

VAKCINA PROTIV ŽUTICE A (Hepatitis A)

ŠTO JE POTREBNO DA ZNATE

1 Što je hepatitis A?

Hepatitis A (žutica tip A) je vrlo ozbiljna bolest jetre koju izaziva hepatitis A virus (HAV). HAV se nalazi u stolici osoba koje boluju od hepatitisa A. Ova bolest se prenosi osobnim kontaktom a ponekada preko hrane ili vode zaražene virusom.

Hepatitis A može izazvati:

- Oboljenje slično blagoj gripi
- Žuticu (žutilo kože ili očiju)
- Ozbiljne

bolove u
želudcu ili
prolijev

Osobe
zaražene
hepatitisom A
često moraju
da se liječe u
bolnici. U rijetkim slučajevima hepatitis A izaziva smrt.



Osoba koja boluje od hepatitisa A može vrlo lako prenijeti bolest na ostale ukućane.

Vakcina protiv hepatitisa A može spriječiti bolest.

2 Tko treba da primi Hepatitis A vakcinu i kada?

- Osobe stare 2 godine ili starije, ukoliko putuju ili rade u zemljama sa velikim brojem oboljelih od hepatitisa A, kao na primjer zemlje centralne i južne Amerike, Karibi, Meksiko, Azija (izuzev Japana), Afrika i južna i istočna Europa. *Doze vakcina se trebaju početi primati najmanje mjesec dana prije putovanja*
- Osobe koje žive u naseljima ili krajevima sa čestim epidemijama hepatitisa A

- Osobe koje žive u naseljima sa visokim brojem pojava hepatitisa A kao što su na primjer: Američki indijanci, domoroci Aljaske i Pacifičkih ostrva kao i neke vjerske zajednice
- Muškarci koji imaju spolni snošaj sa drugim muškarcima
- Uživaoci droga
- Osobe sa kroničnim oboljenjem jetre
- Osobe koje primaju koncentrate za bolje zgrušavanje krvi

Dvije doze vakcine u razmaku od najmanje 6 mjeseci su potrebne za trajnu zaštitu.

Hepatitis A vakcina se može davati zajedno sa drugim vakcinama.



3 Neke osobe ne treba da prime hepatitis A vakcinu ili trebaju da pričekaju

Osobe koje su nekada imale ozbiljnu alergijsku reakciju na prethodnu dozu vakcine hepatitisa A ne trebaju da prime slijedeću dozu.

Osobe koje su umjereno bolesne u trenutku kada bi trebale da prime injekciju mogu da prime hepatitis A vakcinu. Osobe koje su umjereno ili ozbiljno bolesne u općem slučaju trebaju da pričekaju dok ne ozdrave prije nego je prime. Vaš liječnik ili medicinska sestra će vas posavijetovati.

Rizik hepatitis A vakcine po trudnice još nije poznat. Međutim, smatra se da je rizik po trudnicu ili plod veoma mali.

Zatražite više informacija od svoga liječnika ili medicinske sestre.

4 Koji su rizici hepatitis A vakcine?

Vakcina, kao i svaki lijek, može da izazove ozbiljne probleme, kao na primjer snažne alergijske reakcije. Vrlo je mali rizik da hepatitis A vakcina izazove ozbiljne probleme ili smrt.

Primiti Hepatitis A vakcinu je mnogo manje opasno nego li oboliti od hepatitisa A.

Blaži problemi

- otečenost na mjestu gdje je primljena injekcija, (*kod 1 od 2 odrasle osobe ili kod 1 od 5 djece*)
- glavobolja (*kod 1 od 6 odraslih ili 1 od 20 djece*)
- gubitak apetita (*kod 1 od 12 djece*)
- umor (*kod 1 od 14 odraslih*)

Ukoliko se ovi problemi jave, to se događa 3 - 5 dana poslije vakcinacije i traje 1 ili 2 dana.

Ozbiljni problemi

- Ozbiljne alergijske reakcije nekoliko minuta do nekoliko sati nakon primanja vakcine (*vrlo rijetko*).

5 Što ako se dogode umjereni ili ozbiljni problemi?

Na što da obratim pažnju?

Na svaku neobičnu pojavu, kao na primjer visoka temperatura ili promjene u ponašanju. Znaci ozbiljne alergijske reakcije uključuju teškoće u disanju, osip kože, blijedilo, slabost, ubrzani puls ili nesvjesticu.

Što ja treba da radim?

- Nazovite liječnika ili odmah prebacite oboljelu osobu do liječnika
- Ispričajte liječniku što se dogodilo, datum i vrijeme kada se to dogodilo i kada je vakcina primljena
- Zatražite od liječnika, medicinske sestre ili zdravstvenih vlasti da slučaj prijave u Vaccine Adverse Event Reporting System (VAERS) ili sami nazovite VAERS na (besplatan) broj **1-800-822-7967**.

6 Gdje mogu dobiti dodatne informacije?

- Pitajte liječnika ili medicinsku sestru. Oni vam mogu dati informacije iz pakovanja vakcine ili vam mogu predložiti druge izvore informacija.
- Nazovite svoj lokalni ili državni odjeljak za zdravstvo
- Kontaktirajte Centar za kontrolu i sprječavanje bolesti (kratica CDC)
 - Nazovite **1-800-232-2522** (engleski jezik)
 - Nazovite **1-800-232-0233** (španjolski jezik)
 - Posjetite mrežnu stranicu Nacionalnog programa za imunizaciju na <http://www.cdc.gov/nip> ili CDC hepatitis odjeljak na <http://www.cdc.gov/ncidod/diseases/hepatitis/hepatitis.htm>

IMMUNE GLOBULIN (IG)

Imunoglobulin može pružiti privremenu zaštitu protiv hepatitisa A.

Tko treba primiti IG?

- Osoba koja je bila izložena HAV i ima priliku da primi IG unutar 2 tjedna nakon izloženosti.
- Putnici u krajeve sa velikim brojem slučajeva hepatitisa A ukoliko nisu primili hepatitis A vakcinu.

Kada treba primiti IG?

Može se primiti prije nego li se osoba izloži HAV ili tijekom 2 tjedna nakon izloženosti.

Prednosti

IG štiti od HAV 3 - 5 mjeseci, ovisno od veličine doze.

Rizici

Rijetki: otečenost, osip ili alergijske reakcije



U.S. DEPARTMENT OF HEALTH & HUMAN SERVICES
Centers for Disease Control and Prevention
National Immunization Program

Croatian - Hepatitis A (8/25/98)
Vaccine Information Statement
42 U.S.C. § 300aa-26

Translation provided by the Minnesota Department of Health